

Commissioners or their experts or advisers. If a member of a Delegation has been elected President he shall forthwith cease to act as a member of that Delegation, and if a Commissioner has been elected the State concerned shall have the right to appoint another person to serve in his place.

(4) The Office of the Commission shall be in London.

(5) Except where the Commission determines otherwise, it shall meet once a year in London at such time as it shall decide: provided, however, that upon the request of a Commissioner of a Contracting State and subject to the concurrence of a Commissioner of each of three other Contracting States, the President shall, as soon as practicable, summon a meeting at such time and place as he may determine.

(6) The Commission shall appoint its own Secretary and may from time to time appoint such other staff as it may require.

(7) The Commission may set up such Committees as it considers desirable to perform such functions as it may determine.

(8) Each Delegation shall have one vote in the Commission which may be cast only by a Commissioner of the State concerned. Decisions shall be taken by a simple majority except where otherwise specifically provided. If there is an even division of votes on any matter which is subject to a simple majority decision, the proposal shall be regarded as rejected.

(9) Subject to the provisions of this Article, the Commission shall draw up its own Rules of Procedure, including provisions for the election of the President and Vice-Presidents and their terms of office.

(10) The Government of the United Kingdom shall call the first meeting of the Commission as soon as practicable after the coming into force of this Convention, and shall communicate the provisional agenda to each of the other Contracting States not less than two months before the date of the meeting.

(11) Reports of the proceedings of the Commission shall be transmitted and proposals and recommendations shall be notified as soon as possible to all Contracting States in English and in French.

deres eksperter og rådgivere. Dersom et medlem af en delegation er blevet valgt til præsident, skal han straks ophøre med at fungere som medlem af den pågældende delegation, og hvis en delegeret er blevet valgt, skal den pågældende stat have ret til at udpege en anden til at træde i hans sted.

4) Kommissionens kontor skal være i London.

5) Medmindre kommissionen måtte træffe anden bestemmelse, skal den holde møde en gang om året i London på det tidspunkt, som den måtte bestemme; dog skal præsidenten efter anmodning af en delegeret fra en kontraherende stat og under forudsætning af tilslutning fra en delegeret fra 3 andre kontraherende stater, så snart det er praktisk muligt, indkalde til møde på det tidspunkt og det sted, som han måtte bestemme.

6) Kommissionen ansætter selv sin sekretær og vil fra tid til anden kunne ansætte andet personale, som måtte findes fornødent.

7) Kommissionen kan nedsætte de udvalg, den måtte finde ønskelige, til udførelse af de funktioner, den måtte bestemme.

8) Hver delegation har een stemme i kommissionen, som kun vil kunne afgives af en delegeret fra den pågældende stat. Afgørelser træffes ved simpel stemmeflerhed, medmindre andet udtrykkeligt er bestemt. Hvis stemmernes antal står lige om noget spørgsmål, som kan afgøres ved simpelt flertal, skal forslaget betragtes som forkastet.

9) Under iagttagelse af bestemmelserne i nærværende artikel udarbejder kommissionen selv sin forretningsorden, herunder bestemmelser om valg af præsident og vicepræsidenter samt om disses funktionstid.

10) Det forenede Kongeriges regering skal indkalde til kommissionens første møde, så snart dette er praktisk muligt efter nærværende konventions ikrafttræden, og skal udsende den foreløbige dagsorden til de andre kontraherende stater mindst to måneder før datoen for mødets afholdelse.

11) Alle de kontraherende stater skal, så snart som muligt, have tilsendt på engelsk og fransk referater af kommissionens forhandlinger og underretning om forslag og henstillinger.